

## **EVALUACIÓN DE PROGRAMAS SUBVENCIONALES 2010**

### **I.V.A.P.– HERRI ARDURALARITZAREN EUSKAL ERAKUNDEA INSTITUTO VASCO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA**

1. 2009-2010eko aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzeko diru-laguntza deialdia.  
*Convocatoria de ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2009-2010.*
2. 2010-2011ko aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzeko diru-laguntza deialdia.  
*Convocatoria de ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2010-2011.*
3. Euskal autonomiarekin zerikusia izanik edo horren azterketarako eta sakontzerako balioa izanik, hainbat aztertze eta ikerkuntza ikuspuntutatik egindako ikerlanetarako "Jesús María Leizaola"-2010 saria.  
*Premio "Jesús María Leizaola-2010" a los mejores trabajos de carácter científico elaborados desde distintas ópticas de estudio e investigación, cuyo objeto esté relacionado con la autonomía vasca o pueda redundar en el estudio y profundización de ésta.*
4. Diru-laguntza, Hirigintzari buruzko XXIX. Ikastaroko (Bilbo) eta Hirigintzari buruzko XXX. Ikastaroko (Donostia) ikasleek praktikak egin ditzaten.  
*Subvención de prácticas para el alumnado del XXIX Curso de Urbanismo (Bilbao) y XXX Curso de Urbanismo (Donostia).*
5. Hirigintzako XXXI. Ikastaroaren (Bilbo) eta Hirigintzako XXXII. Ikastaroaren (Donostia) matrikula-bekak  
*Becas de matrícula XXXI Curso de Urbanismo (Bilbao) y del XXXII Curso de Urbanismo (Donostia-San Sebastián)*
6. Euskara ikastaroetara doazen udal-langileak ordezkatzen diru-laguntzak.  
*Subvenciones para la sustitución de personal al servicio de las administraciones municipales que asisten a cursos de euskera.*

#### **1.- Izenburua**

**2009-2010eko aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzeko diru-laguntza deialdia.**

#### **2.- Araua**

2009ko apirilaren 29ko Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariaren Ebazpena, 2009-2010 aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzearen hiru diru-laguntza emateko merezimendu-lehiaketarako deialdia ( EHAA-2009ko maiatzak 18).

#### **3.- Diru-laguntza Programaren Azalpen Laburra eta Helburuak**

Diru-laguntza hauen helburua da, Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai jakin batzuei buruzko ikerlanak egitea eta Euskadiko herri-administrazioen eraginkortasuna areagotzea. Ikerkuntza programa honek urtebeteko iraupena du.

#### **4.- Lortutako Emaitzak eta Eragina Gizartean**

2009-2010 aldirako diru-laguntzen esleipenak balio izan du herri-administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten ikerketa-arloak garatzeko.

1. Bi ikerlan epe barruan aurkeztu ziren eta baiezko balorazioa izan zuten:
  - 1.La dimensión regional en el procedimiento legislativo comunitario (evolución histórica y perspectivas de futuro).
  - 2.Implicaciones de la Directiva 2006/123/ce del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, sobre la CAPV: especial consideración a los aspectos culturales.  
Lan biek lortu zuten kalifikazio dela eta, argitaratzeko proposamena egin zitzaien egile biei, eta, gaur egun, lan biak argitaratuta daude.
2. Hirugarren ikerlana epe barruan aurkeztu zen baina EZ GAI kalifikazioa lortu zuen. Hori dela eta, bigarren ordainketa ez egiteko eta lehenengo ordainketa itzultzeko expedientea izapidetu egin zen, eta esleipendunak jasotako dirua itzulita dago.

## **1.- Título**

**Convocatoria de ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2009-2010.**

## **2.- Norma**

Resolución de 29 de abril de 2009, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se convoca concurso de méritos para la adjudicación de tres ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2009-2010 (BOPV- de 18 de mayo de 2009).

## **3.- Breve Exposición y Objetivos de Programa Subvencional**

El objetivo de las subvenciones es realizar investigaciones sobre determinados temas relacionados con las Administraciones Públicas, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración y aumentar la eficacia de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca. El programa de investigación tiene una duración de un año.

## **4.- Resultados Obtenidos e Impacto Social**

La adjudicación de las ayudas correspondientes al período 2009-2010 ha contribuido ha desarrollar las áreas de investigación relacionadas con las Administraciones Públicas, el Derecho Público e la Ciencia de la Administración.

1. Se entregaron dos trabajos en plazo, que recibieron valoración positiva
  - a) La dimensión regional en el procedimiento legislativo comunitario (evolución histórica y perspectivas de futuro).
  - b) Implicaciones de la Directiva 2006/123/ce del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, sobre la CAPV: especial consideración a los aspectos culturales.Ambos trabajos, en razón de la calificación que obtuvieron, recibieron propuesta de publicación, y, a día de hoy, están ya publicados.
2. El tercer trabajo, se entregó en plazo pero fue valorado como insuficiente. Por ello, se trató expediente para la reversión del primer pago y la suspensión del segundo pago. El dinero recibido por la adjudicataria fue devuelto.

#### **1.- Izenburua**

**2010-2011ko aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzeko diru-laguntza deialdia.**

#### **2.- Araua**

2010eko martxoaren 31eko Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariaren Ebazpena, 2010-2011 aldirako Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai batzuei buruzko ikerketa sustatzearen hiru diru-laguntza emateko merezimendu-lehiaketarako deialdia.( EHAA- 2010eko apirilak 23).

#### **3.- Diru-laguntza Programaren Azalpen Laburra eta Helburuak**

Diru-laguntza hauen helburua da, Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten gai jakin batzuei buruzko ikerlanak egitea eta Euskadiko herri-administrazioen eraginkortasuna areagotzea. Ikerkuntza programa honek urtebeteko iraupena du.

#### **4.- Lortutako Emaitzak eta Eragina Gizartean**

2010-2011 aldirako diru-lagunten esleipenak balio izango du Herri-Administrazioarekin, Zuzenbide Publikoarekin edo Administrazio Zientziarekin zerikusia duten ikerketa-arloak garatzeko.

Abian dagoen deialdian, diru-laguntza jaso duten ikerketa-proiektuak honako hauek dira:

1. El derecho a la protección de datos personales y el principio de disponibilidad en el espacio jurídico europeo de cooperación penal.
2. Ley autonómica, ley estatal y primacía del derecho de la U.E.
3. Los equipamientos de proximidad: retos y oportunidades de futuro.

**1.- Título**

**Convocatoria de ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2010-2011.**

**2.- Norma**

Resolución de 31 de marzo de 2010, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se convoca concurso de méritos para la adjudicación de tres ayudas destinadas al fomento de la investigación sobre temas relacionados con la Administración Pública, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración, en el periodo 2008-2009 (BOPV de 23 de abril de 2010).

**3.- Breve Exposición y Objetivos de Programa Subvencional**

El objetivo de las subvenciones es realizar investigaciones sobre determinados temas relacionados con las Administraciones Públicas, el Derecho Público o la Ciencia de la Administración y aumentar la eficacia de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca. El programa de investigación tiene una duración de un año.

**4.- Resultados Obtenidos e Impacto Social**

La adjudicación de las ayudas correspondientes al período 2010-2011 ha contribuido ha desarrollar las áreas de investigación relacionadas con las Administraciones Públicas, el Derecho Público e la Ciencia de la Administración.

En la convocatoria actual, los trabajos de investigación que han recibido la subvención son los siguientes:

1. El derecho a la protección de datos personales y el principio de disponibilidad en el espacio jurídico europeo de cooperación penal.
2. Ley autonómica, ley estatal y primacía del derecho de la U.E.
3. Los equipamientos de proximidad: retos y oportunidades de futuro.

#### **1.- Izenburua**

**Euskal autonomiarekin zerikusia izanik edo horren azterketarako eta sakontzerako balioa izanik, hainbat aztertze eta ikerkuntza ikuspuntutatik egindako ikerlanetarako "Jesús María Leizaola"-2010 saria.**

#### **2.- Araua**

Ebazpena, 2010eko apirilaren 12koan, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, euskal autonomiarekin zerikusia izanik edo horren azterketarako eta sakontzerako balioa izanik, hainbat aztertze- eta ikerkuntza-ikuspuntutatik egindako ikerlanetarako «Jesús María Leizaola»-2010 sarirako deia egiten duena (EHAA 2010eko maiatzak 18).

#### **3.- Diru-laguntza Programaren Azalpen Laburra eta Helburuak**

Gure autonomi sistemak lege eta ekonomiaren arloetan dituen berezitasunei buruzko azterlanak sustatu eta zabaltzeko eginkizuna da “Jesus María Leizaola” 2010 saria.

#### **4.- Lortutako Emaitzak eta Eragina Gizartean**

Sariak gure autonomia sistemak lege eta ekonomiaren arloetan dituen berezitasunei buruzko azterlanak hedatzeko aukera ematen du. Halaber, ikerkuntzaren aldeko interesa sustatzeko egokia da aipatu arlo horiek sakontzeko beharrizanari erantzuten diolako eta etorkizuneko euskal autonomia garatzeko apropoa izan daitekeelako.

Aurtengo deialdian “Jesús María Leizaola” 2010 sarirako aurkeztu diren ikerlanak epaimahaiak baloratuta, saria eta akzesita hutsik geratu dira, aurkeztutako ikerlanak maila honetako sarirako nahikoak ez zirelako.

#### **1.- Título**

**Premio "Jesús María Leizaola-2010" a los mejores trabajos de carácter científico elaborados desde distintas ópticas de estudio e investigación, cuyo objeto esté relacionado con la autonomía vasca o pueda redundar en el estudio y profundización de ésta.**

#### **2.- Norma**

RESOLUCIÓN de 12 de abril de 2010, del Director del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se convoca el premio "Jesús María Leizaola" 2010 para trabajos elaborados desde distintas perspectivas de estudio y cuyo objeto tenga relación con la autonomía vasca o pueda redundar en el estudio y profundización de ésta (BOPV, 18 mayo de 2010).

#### **3.- *Objetivos y resumen del Programa de Ayudas***

La función del Premio "Jesus María Leizaola" 2010 consiste en fomentar y divulgar los trabajos de investigación realizados sobre las especificidades que tiene nuestro sistema autonómico en el campo legal y económico.

#### **4.- *Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social***

El Premio ofrece la oportunidad de divulgar los trabajos de investigación realizados sobre las especificidades que tiene nuestro sistema autonómico en el campo legal y económico. Del mismo modo, es adecuado para fomentar el interés hacia la investigación, respondiendo así a la necesidad de profundizar en los campos mencionados y desarrollando la autonomía vasca del futuro.

En la edición de este año, una vez valorados los trabajos de investigación recibidos por el Tribunal, tanto el premio como el accésit han quedado desiertos, por no ser suficientes los trabajos recibidos para la altura de un Premio como éste.

## 1.- Izenburua

**Diru-laguntza, Hirigintzari buruzko XXIX. Ikastaroko (Bilbo) eta Hirigintzari buruzko XXX.. Ikastaroko (Donostia) ikasleek praktikak egin ditzaten.**

## 2.- Araua

Deialdia:

EBAZPENA, 2010eko maiatzaren 6koa, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, Lurralde eta Hiri-Ikasketetarako Euskal Eskolak (LHIEE) antolatutako hirigintzako ikastaroen erakundeetako eta/edo enpresetako praktika-aldea arautzen duena. (EHAA-zk.: 99, 2010eko maiatzaren 27koa).

## 3.- Diru-laguntzen programaren deskribapen laburra eta helburuak.

Lurralde eta Hiri-Ikasketetarako Euskal Eskolak, 1992az geroztik, urtero eskaintzen du Hirigintzari buruzko modulu bidezko ikastaroetan; horren barruan, 2009-2010 ikasturtean, erakundeetan eta/edo enpresetan 600 orduko (gutxi gorabehera) praktika-aldea antolatu zuen, hirigintza-arloan sei hilabeteko eskamentua baino gutxiago duten 32 urtetik beherakoei zuzendua. Parte-hartzaile bakoitzari gehienez 2.000 euroko diru-laguntza ematen zaio. Hona praktika-aldiaren helburu nagusia: Hirigintzari buruzko XXIX. eta XXX. ikastaroak egin dituzten ikasleek hirigintzaz ikasitakoa erakunde publikoetan eta/edo enpresetan aplikatu dezaten, bertan praktikak eginez, bost hilabetez, gutxi gorabehera.

## 4.- Lortutako emaitzak eta eragina gizartean.

Hala, lotura estuagoa errazten da hirigintza-, lurralde- eta ingurumen-arloetan langile espezializatuen beharra izan dezaketen zentro eta profesionalekin, baita erakunde publiko eta pribatuekin ere.

Ikasleek jarduera erdi-profesionala garatzen dute, eta aukera izaten dute erakunde publikoetan hirigintza zertan den eta zelan kudeatzen den ezagutzeko, "in situ" ezagutu ere. Horretarako, 5 hilabetez, gutxi gorabehera, aholkularitza-lanetan ibiltzen dira eta proiektu profesional batean parte hartzen dute. Horrek guztiak ondorio garrantzitsuak dauzka hirigintza-kontuetan eskamenturik ez duten ikasleentzat (Lurralde eta Hiri-Ikasketetarako Euskal Eskolaren hirigintzari buruzko modulu bidezko ikastaroko ikasleez ari gara).

2010ean, esleipendunak izan dira:

- Bilboko ikastaroko (Hirigintzari buruzko XXIX.a) 4 ikasleri eman zitzaizkien diru-laguntzak (esleipendun batek praktikaldiari uko egin zion).
- Donostiako ikastaroko (Hirigintzari buruzko XX.a) ikasle batek ezin izan zuen praktikaldia hasi enpresak praktikaldiari uko egin ziolako.

## **1.- Título**

**Subvención de prácticas para el alumnado del XXIX Curso de Urbanismo (Bilbao) y XXX Curso de Urbanismo (Donostia).**

## **2.- Norma Reguladora**

Convocatoria:

RESOLUCIÓN de 6 de mayo de 2010, de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se regula el período de prácticas en instituciones y/o empresas previsto en los Cursos de Urbanismo organizados por la Escuela Vasca de Estudios Territoriales y Urbanos (EVETU). (BOPV nº 99, de 27 de mayo de 2010).

## **3.- Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional**

Dentro del curso de Urbanismo modular, que la EVETU viene realizando anualmente desde 1992, en su edición 2009-2010 se estableció un período de prácticas en instituciones y/o empresas de 600 horas aproximadamente para las personas menores de 32 años con menos de seis meses de experiencia en materia urbanística, subvencionando a cada participante con un máximo de 2.000,00 euros.

La finalidad fundamental es promover e impulsar la aplicación de conocimientos en materia urbanística adquiridos por el alumnado del "XXIX Curso de Urbanismo" y XXXI Curso de Urbanismo, con la realización de prácticas en instituciones públicas y/o en empresas durante aproximadamente cinco meses.

## **4.- Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social**

Se facilita una conexión más destacada con los posibles centros y profesionales e instituciones públicas y privadas necesitadas de personal especializado en materia urbanística, territorial y medioambiental.

Se desarrolla una semiactividad profesional con el conocimiento "in situ" de la realidad y gestión del Urbanismo en las entidades públicas, desarrollando algunas labores de asesoramiento o incorporándose a un proyecto profesional durante 5 meses aproximadamente, lo que tiene una importante repercusión para el alumnado subvencionado del curso de Urbanismo de larga duración de EVETU que no tiene experiencia urbanística.

Los adjudicatarios han sido:

- 4 alumnas y alumnos del XXIX Curso de Urbanismo (Bilbao) que completaron las prácticas (otro adjudicatario renunció a las mismas)
- 1 alumno del XXX Curso de Urbanismo (Donostia) que no pudo iniciar las prácticas por la renuncia de la empresa adjudicataria a acogerle.

## 1.- Izenburua

**Hirigintzako XXXI. Ikastaroaren (Bilbo) eta Hirigintzako XXXII. Ikastaroaren (Donostia) matrikula-bekak**

## 2.- Araua

Deialdia:

EBAZPENA, 2010eko uztailaren 12koan, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundearren (IVAP) mendean dagoen Lurralde eta Hiri Ikasketetarako Euskal Eskolak (LHIEE) antolatu dituen Hirigintzako XXXI. ikastaroa (Bilbon egitekoa) eta Hirigintzako XXXII. ikastaroa (Donostia-San Sebastianen egitekoa) burutzeko deialdia zabaltzen duena (EHAA-zk.: 148, 2010eko abuztuaren 3koan).

## 3.- Diru-laguntza Programaren Azalpen Laburra eta Helburuak

Lurralde eta Hiri Ikasketetarako Euskal Eskolak, 1992az geroztik, urtero eskaintzen ditu Hirigintzari buruzko modulu bidezko ikastaroak; horren barruan urtero bezala, 2010-2011 ikasturtean, 8 lagun ikastaro osoaren matrikula ordaintzeko bekak deitzen dira, 4 lagun Hirigintzako XXXI. Ikastaroan (Bilbon) eta beste 4 lagun Hirigintzako XXXII. Ikastaroan (Bilbon). Matrikula-beka bakotza 2.674,00 eurokoa da (ikastaro osoa ordaintzeko besteko kopurua).

Xedea da baliabide ekonomiko nahikorik ez duten graduatu-ondokoek ere parte hartzen dutela ziurtatzea.

## 4.- Lortutako Emaitzak eta Eragina Gizartean

Baliabide ekonomiko nahikorik ez dutenek eta karreran bataz besteko nota batetik gora daukatenek ikastaroa egin dezakete.

2010ean, esleipendunak izan dira:

- 3 lagun Hirigintzako XXXI. Ikastaroan (Bilbon).
- Ez da izan esleipendunik Hirigintzako XXXI. Ikastaroan (Donostian)

#### **1.- Título**

**Becas de matrícula XXXI Curso de Urbanismo (Bilbao) y del XXXII Curso de Urbanismo (Donostia-San Sebastián)**

#### **2.- Norma Reguladora**

Convocatoria:

RESOLUCIÓN de 12 de julio de 2010, de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se convocan el «XXXI Curso de Urbanismo» a desarrollarse en Bilbao y el «XXXII Curso de Urbanismo» a realizarse en Donostia-San Sebastián, organizados por la Escuela Vasca de Estudios Territoriales y Urbanos (EVETU), dependiente del Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP). (EVETU). (BOPV nº 148, de 3 de agosto de 2010).

#### **3.- Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional**

Dentro del curso de Urbanismo modular, que la EVETU viene realizando anualmente desde 1992, en su edición 2010-2011, como en años anteriores, se convocan becas para el pago de la matrícula del curso completo a 8 personas, 4 en el XXXI Curso de Urbanismo (en Bilbao) y 4 en el XXXII Curso de Urbanismo (en Donostia-San Sebastián), de 2.674,00 € cada una de ellas.

La finalidad es asegurar la participación de postgraduados que no dispongan de recursos económicos suficientes.

#### **4.- Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social**

Se facilita la incorporación al curso de personas con una nota mínima media en la carrera y que no disponen de suficientes recursos económicos para realizarlo.

Los adjudicatarios han sido:

- 3 alumnas del XXXI Curso de Urbanismo (Bilbao).
- No ha habido adjudicatarios en el XXXII Curso de Urbanismo (Donostia).

## **1.- Izenburua**

**Euskara ikastaroetara doazen udal-langileak ordezkatzeko diru-laguntzak.**

## **2.- Araua**

Gaur egun, diru-laguntza horiek Ogasun eta Herri Administrazioko sailburuaren 2005eko azaroaren 30eko AGINDUAren II. kapituluan jasotako arauaren bidez arautzen dira. Agindu horren bidez, batetik, arautzen da Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeak Euskal Autonomia Erkidegoko herri-erakundeei eskainiko dien hizkuntza-prestakuntza zerbitzua, eta bestetik, ezartzen dira euskara-ikastaroetara doazen udal-langileak ordezkatzeko diru-laguntzen arauak. Agindua 2005eko abenduaren 19ko 239 zenbakidun EHAAn argitaratu zen.

Arau horretan honako alderdiak jaso dira: diru-laguntzen helburuak, onuradunak eta lortzeko bete behar diren betekizunak, diruz lagun daitezkeen jarduerak, prozedura eta eskaerak aurkezteko epeak, laguntzak kudeatzeko organoa, eskaeratako akatsen zuzenketa, diru-laguntzak ordaintzeko irizpideak eta diru-laguntzen kopuruak, beste diru-laguntza batzuekiko bateragarritasuna, deialdiaren ebazpena, onuradunen betebeharrok, diru-laguntzaren aldiak, diru-laguntzaren baldintzak aldatzea eta ez-betetzeak.

## **3.- Diru-laguntza Programaren Azalpen Laburra eta Helburuak**

Euskara ikastaroetara doazen langileak ordezkatzeko udal administrazioei ematen zaizkien diru-laguntzen jatorria Erakunde eta Herrizaingo Batzordearen 1989ko ekainaren 17ko ebazpenean dago. Ebazpen horren 7. irizpideak honako hau ezarri zuen:

"Toki Administrazioko prozesu horren kostuak udalek bakarrik ordain ez ditzaten, Eusko Jaurlaritzari eskatzen zaio hori finantzatzeko formulak azter ditzan, dagokion araudian sartzeko asmoz."

Diru-laguntza horiek lagungarriak izan dira udal administrazioen (udalak eta mankomunitateak) hizkuntza-normalkuntzako planen helburuak lortzeko, izan ere, aukera eman dute lanpostuan hizkuntza-eskakizuna ziurtatzeko derrigortasuna izanik lan-orduetan euskara-ikastaroetara doazen langileak ordezkatzeko.

#### **4.- Lortutako Emaitzak eta Eragina Gizartean**

2010ean eskatu eta esleitutako diru-laguntzak hurrengo taula hauetan daude jasota; diru-laguntzak esleitzeko bi aldietako bakoitzari buruzko datuak laburbiltzen dira bertan:

##### **2010eko urtarrila-ekaina**

EBAZPENA, 2010eko irailaren 29ko, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, eranskinean aipatzen diren udalei ordezkapenetarako diru-laguntza ematen diena (2010eko urriaren 22ko EHAA, 204. zk.)

	<b>Esleitua</b>
<b>Erakundeak</b>	6
<b>Enplegatuak</b>	19
<b>Zenbatekoa orotara</b>	132.574 €

##### **2010eko uztaila-abendua**

2011ko otsailaren 7ko Ebazpena, Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundeko zuzendariarena, eranskinean aipatzen diren udalei ordezkapenetarako diru-laguntza ematen diena (2011ko martxoaren 2ko EHAA, 42. zk.)

	<b>Esleitua</b>
<b>Erakundeak</b>	7
<b>Enplegatuak</b>	19
<b>Zenbatekoa orotara</b>	99.837,87 €

Diru-laguntza hauek udal-administrazioetako hizkuntza-normalizazioko planen helburuak betetzeko dira (udalak eta mankomunitateak), eta beren lanpostuan hizkuntza-eskakizuna egiaztatu behar dutelako lan-orduetan euskara-eskolak hartu behar dituzten enplegatuak ordezkatzeko aukera ematen dute. Hala bada, azken batean, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarrei Euskal Autonomia Erkidegoaren lurraldean herri-administrazioarekiko harremanetan euskara eta gaztelania erabiltzeko legez aitortzen zaizkien eskubideak apurka-apurka bete ahal izatea bermatzen da, bai eta hautatzen duten hizkuntzan erantzun dakienei eskubidea ere.

## **1.- Título**

**Subvenciones para la sustitución de personal al servicio de las administraciones municipales que asisten a cursos de euskera.**

## **2.- Norma Reguladora**

Actualmente, la norma que regula estas subvenciones está recogida en el capítulo II de la ORDEN de 30 de noviembre de 2005, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se regula el servicio de capacitación lingüística que el Instituto Vasco de Administración Pública ofertará a los Entes Públicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, y se establecen las normas reguladoras de las subvenciones por sustitución de personal al servicio de las administraciones municipales que asiste a los cursos de euskera, publicada en el BOPV, nº 239, de 19 de diciembre de 2005.

Esta norma recoge los siguientes aspectos: Objetivos de las subvenciones, beneficiarios y requisitos necesarios para su obtención, actividades subvencionables, procedimiento y plazos de presentación de solicitudes, órgano de gestión de las ayudas, subsanación de defectos en las solicitudes, criterios para el pago de las subvenciones y cuantía de las mismas, compatibilidad con otras subvenciones o ayudas, resolución de la convocatoria, obligaciones de los beneficiarios, períodos de subvención, alteración de las condiciones de subvención e incumplimientos.

## **3.- Breve descripción y objetivos del Programa Subvencional**

Las subvenciones a las administraciones municipales para la sustitución de personal asistente a cursos de euskera tienen su origen en la Resolución de la Comisión Parlamentaria de Instituciones e Interior del 17 de junio de 1989. El 7º criterio de la citada Resolución establece lo siguiente:

"A fin de que los costes de este proceso en la Administración Local no recaigan exclusivamente en los Ayuntamientos, se insta al Gobierno Vasco a que estudie las fórmulas de financiación del mismo al objeto de que se incorporen a la normativa correspondiente."

La concesión de estas subvenciones ha contribuido a la consecución de los objetivos de los planes de normalización lingüística de las administraciones municipales, (ayuntamientos y mancomunidades) facilitando la sustitución de los empleados/as que, teniendo la obligatoriedad de acreditar el perfil lingüístico de su puesto de trabajo, asisten a clases de euskera en horario laboral.

#### **4.- Resultados Alcanzados y Utilidad e Impacto Social**

Las subvenciones solicitadas y concedidas en 2010 se recogen en las tablas siguientes, que resumen los datos referidos a cada uno de los dos períodos en que se conceden las ayudas:

##### **Enero-junio 2010**

Resolución de 29 de septiembre de 2010 de la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se conceden subvenciones por sustitución (BOPV nº 204 de 22 de octubre de 2010).

	<b>Concedido</b>
<b>Instituciones</b>	6
<b>Empleados</b>	19
<b>Importe total</b>	132.574 €

##### **Julio-diciembre 2010**

RESOLUCIÓN de 7 de febrero de 2010, la Directora del Instituto Vasco de Administración Pública, por la que se conceden subvenciones por sustitución a los ayuntamientos que figuran en el anexo. (BOPV nº 42 de 2 de marzo de 2011)

	<b>Concedido</b>
<b>Instituciones</b>	7
<b>Empleados</b>	19
<b>Importe total</b>	99.837,87 €

La concesión de estas subvenciones contribuye a la consecución de los objetivos de los planes de normalización lingüística de las administraciones municipales, (ayuntamientos y mancomunidades) facilitando la sustitución de los empleados/as que, teniendo la obligatoriedad de acreditar el perfil lingüístico de su puesto de trabajo, asisten a clases de euskera en horario laboral, por lo que, en última instancia, se garantiza el progresivo cumplimiento de los derechos reconocidos legalmente a los ciudadanos/as de la Comunidad Autónoma de Euskadi a utilizar tanto el euskera como el castellano en sus relaciones con la administración pública en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, y a ser atendidos en la lengua oficial que elijan.